

Copenhague: ¡Miremos Antes De Saltar!



¡MIREMOS ANTES DE SALTAR!

LA SOCIEDAD CIVIL DEMANDA

EVALUACIÓN DE LAS TECNOLOGÍAS

COMO PARTE DE CUALQUIER ACUERDO EN COPENHAGUE



La transferencia tecnológica es uno de los cuatro temas clave que se discutirán en las negociaciones sobre las Acciones de Cooperación de Largo Plazo en Copenhague (los otros son mitigación, adaptación y financiamiento). El texto de las negociaciones intergubernamentales que está a discusión contempla varias medidas para acelerar la difusión de nuevas tecnologías. Muy probablemente, las negociaciones derivarán en un "plan de acción", y un nuevo "organismo tecnológico" subsidiario así como varios paneles técnicos o centros de innovación que tendrán mucha influencia en los próximos años en las decisiones sobre qué tecnologías obtendrán apoyo político y financiero. Necesitamos asegurar que las tecnologías apropiadas reciban el apoyo necesario y que las tecnologías erradas sean descartadas. Eso no ocurrirá sin un profundo proceso de evaluación ambiental y social.

Nosotros, grupos de la sociedad civil y de movimientos sociales de diversas partes del mundo, comprendemos la necesidad urgente de soluciones reales y duraderas a la crisis del cambio climático. Reconocemos las consecuencias fatales que enfrentaremos si no se alcanzan esas soluciones. Debemos fortalecer urgentemente la capacidad de resiliencia para afrontar el reto del cambio climático, al tiempo que reducir las emisiones de Gases de Efecto Invernadero (gei).

Algunas corporaciones, individuos e incluso gobiernos atizan el pánico y la desesperación, con el fin de promover, como "nuestra única alternativa", la adopción de tecnologías no evaluadas ni probadas. No queremos ver una proliferación de tecnologías no probadas, en ausencia de la debida evaluación de sus posibles impactos sociales y ambientales. Algunas de las tecnologías promovidas por su supuesta capacidad para capturar carbono o manipular sistemas naturales podrían tener consecuencias desastrosas para la sociedad y el medio ambiente. Tecnologías que podrían ser benéficas en ciertos contextos podrían ser perjudiciales en otros.

En muchos casos, las acciones para enfrentar el cambio climático ya están a nuestro alcance y no incluyen la adopción de complejas nuevas tecnologías, sino, más bien, decisiones conscientes y políticas públicas para reducir nuestra huella ecológica. Por ejemplo, muchos pueblos indígenas y campesinos utilizan tecnologías endógenas seguras que ya ayudan a enfrentar los efectos del cambio climático. Pasar por alto las prácticas locales ya existentes sólo para favorecer tecnologías nuevas y patentadas de otras partes, es un contrasentido.

Sin embargo, hay tecnologías evaluadas como seguras social y ambientalmente que puede ser útil y necesario intercambiar. No se debe permitir que normas de propiedad intelectual se interpongan en ese proceso. No obstante, algunas de las tecnologías que hoy son promovidas como "ambientalmente seguras", tienen predecibles impactos negativos, social y ambientalmente. Por ejemplo:

- La energía nuclear conlleva peligros conocidos a la salud humana y al ambiente, así como un potencial enorme para la proliferación de armas nucleares.
- Las plantaciones de cultivos y árboles para la producción de bioenergía y biocombustibles pueden derivar en mayores desplazamientos masivos de campesinos e indígenas, así como en la destrucción de ecosistemas de alta densidad de retención de carbono, todo lo cual acelerará el cambio climático.
- Las prácticas agrícolas que involucran cultivos y árboles genéticamente modificados, el uso de agroquímicos y fertilizantes sintéticos, los grandes monocultivos y la cría industrial de ganado, aumentarán los peligros que representan para el clima, la salud humana y la biodiversidad.

Las intervenciones tecnológicas, intencionales y a gran escala en los océanos, la atmósfera y la tierra (geoingeniería) podrían desestabilizar más el sistema climático y provocar impactos devastadores en países lejanos de aquellos que toman las decisiones.

- La fertilización de los océanos tiene el potencial de trastornar los ecosistemas marinos y alterar la cadena alimentaria.
- La inyección de sulfatos a la estratósfera puede causar extensas sequías en las zonas ecuatoriales, provocando pérdida de cosechas y agravando las hambrunas.
- El llamado "biochar" no ha probado ser un método eficaz para la captura de carbono ni el mejoramiento de los suelos, pero es fuertemente promovido por ciertos intereses comerciales.

Es posible que en Copenhague se cree un nuevo organismo o cuerpo subsidiario internacional, cuyo ámbito de trabajo serán las tecnologías relacionadas al clima, y al que se le asignen nuevos fondos. Hasta ahora, los documentos para las negociaciones sobre el tema no hacen mención de la necesidad de que se evalúen los impactos sociales, económicos y ambientales de estas tecnologías (que con frecuencia son transfronterizas), o que se considere las opiniones de los grupos de población que probablemente serán afectados por su aplicación, incluyendo a mujeres, pueblos indígenas, campesinos, pescadores artesanales y otros.

El principio precautorio exige una evaluación de las tecnologías *antes*, no después, de que los gobiernos y organismos intergubernamentales comiencen a financiar su desarrollo y a colaborar en su

difusión en distintas partes del globo. Ya existe un precedente en las leyes internacionales: el Protocolo de Cartagena sobre Bioseguridad, ratificado por 157 países, hace efectivo este principio para los organismos genéticamente modificados. Es crucial la creación de programas nacionales e internacionales de consulta pública, en los que participen especialmente aquellos que pueden ser directamente afectados por la aplicación de nuevas tecnologías. Los pueblos necesitan ejercer la capacidad para decidir qué tecnologías desean y para rechazar aquellas que no sean ambientalmente seguras ni socialmente equitativas.

Por tanto, demandamos que se aplique internacionalmente un enfoque claro y congruente sobre todas las nuevas tecnologías relacionadas a cambio climático. Los Estados nacionales presentes en la 15ª Conferencia sobre Cambio Climático (COP 15) deben garantizar que se instrumenten mecanismos precautorios estrictos para la evaluación de las tecnologías y que éstos tengan un carácter legalmente vinculante, para que los riesgos y posibles impactos, así como la pertinencia de estas nuevas tecnologías puedan ser evaluadas adecuadamente y democráticamente, antes de ser difundidas. Cualquier nuevo organismo dedicado a la evaluación y la transferencia tecnológica debe tener una representación equitativa regional y de género, además de facilitar la plena consulta y participación de campesinos, pueblos indígenas y comunidades locales potencialmente afectadas.

Si su organización desea agregar su firma, por favor envíe un correo electrónico con el asunto:
“Miremos antes de saltar” a: francesca@etcgroup.org

Lista de signatarios, de 10 de Diciembre 2009

Acción por la Biodiversidad Argentina
Advocates of Science and Technology for the People (AGHAM) Philippines
African Biodiversity Network Kenya
African Indigenous Women's Organization Kenya
Alliance for Humane Biotechnology USA
Amigos de la Tierra Costa Rica (COECOCEIBA) Costa Rica
Amigos de la Tierra España (CC&E) Spain
Arul Anandar College (Autonomous) India
ASEED Europe Netherlands
Asamblea de Vecinos Autoconvocados de Ciudad Evita (AVACE) Argentina
Asia Indigenous Peoples Pact Thailand
Asian Women's Indigenous Network International
Asociación ANDES Perú
Asociación de Ecología Social (AESO) Costa Rica
Association des Jeunes pour la Protection de L'environnement Chad
ATTAC Austria Austria
ATTAC Spain Spain
Austrian-African Society Austria
Biofuelwatch UK
BIOS Argentina Argentina
Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) Germany
BUKO Agrar Koordination Germany
Canadians for Action on Climate Change Canadá
Center for Biological Diversity USA
Centre for Food Safety USA
Centre for Sustainable Development (Cenesta) Tehran
Centro ecológico Brazil
Centro Ecológico la Primavera de Organizaciones Campesinas Mexico
Centro Ecologista Renacer Argentina

Centro Internazionale per la Cultura e i Diritti dell'Uomo - CICEDU Italy
Climate XL Africa
Coalition for Plant-Based Solutions to Feed All Italy
Coastal CORE Philippines
Colectivo Voces Ecológicas Panama
Columban Center for Advocacy and Outreach USA
Comisión Multisectorial Uruguay
Coordinadora de Comunidades Guatemaltecas por la Defensa de los Manglares y la Vida (COGMANGLAR) Guatemala
Corner House UK
Dana and Qadisiyah Local Community Cooperative Jordan
Development Alternatives with Women for a New Era (DAWN) Philippines
Deutscher Naturschutzring (DNR) Germany
Díaz-Rentería Mexico
Dogwood Alliance USA
EAPSEC A. C. Mexico
Eco Pax Mundi International
Ecological Society of the Philippines Philippines
Ecologistas en Acción Spain
Ecology Party USA
EcoNexus UK
Ecoropa Europe
Edmonds Institute USA
Energy Justice Network USA
Enviro Show USA
Escuela de Pensamiento Ecologista (SAVIA) Guatemala
ETC Group International
Ethio-Organic Seed Action (EOSA)
Ethiopian Society for Consumer Protection Ethiopia
Evangelischer Entwicklungsdienst Germany
Fair Italy
FEDICAMP (Federación para el Desarrollo Integral entre Campesinos y Campesinas) Nicaragua
Fondation Sciences Citoyennes France
Food First USA
Food Secure Canadá Canadá
Forum for Environment Ethiopia
Forum Umwelt und Entwicklung Germany
Frente Ecologista Universitario Costa Rica
Friends of the Earth Australia Australia
Friends of the Earth El Salvador (CESTA) El Salvador
Friends of the Earth International
Friends of the Earth Mauritius (MAUDESCO) Mauritius
Friends of the Earth Switzerland (Pro Natura) Switzerland
Friends of the Earth Timor-Leste (HABURAS FOUNDATION) East Timor
Friends of the Earth USA USA
Fundación Galicia Verde Spain
Gaia Foundation UK
Gender CC- Women for Climate Justice International
Gene Campaign India
Global Exchange USA
Global Justice Ecology Project USA
GM-free Ireland Network Ireland
GMWatch International
Granjas Productivas Colombia
Green Delaware USA
Greenenvironment, LLC USA
Grupo Armonia Costa Rica
Grupo de Trabajo Suiza Colombia Switzerland
Grupo Semillas Colombia
Hållbart Universitet Sweden
Huertas Donde Sea Costa Rica

Indian Biodiversity Network India
 Indigenous Environmental Network USA
 Indigenous Information Network Kenya
 Indigenous Peoples Biodiversity Network (IPBN) International
 Iniciativa contra los Agronegocios Latin America
 Iniciativa Radial Argentina
 Institute for Agriculture and Trade Policy (IATP) USA
 Institute for Social Ecology USA
 Institute of Science in Society UK
 International Centre for Technology Assessment USA
 International Forum on Globalization USA
 International Indigenous Peoples' Biocultural Climate Change Assessment Initiative (IPCCA) International
 Keepers of the Athabasca Canada
 Kentucky Heartwood USA
 Kiee Lu'u S.S.S. Mexico
 Kritische Oekologie / ifak e.V. Germany
 L'Association de Développement Durable de Médenine Tunisia
 La Asociación Trashumancia y Naturaleza Spain
 La Via Campesina International
 L'association Sciences et Démocratie France
 Madison Environmental Justice Organization (MEJO) USA
 MamaEarth South Africa
 Mangrove Action Project USA
 Movimiento de la Juventud Kuna Panama
 Movimiento Social Misiones Argentina
 Naider Spain
 Nanotechnology Citizen Engagement Organization (NanoCEO) USA
 National Farmers Union Canada
 National Toxics Network Inc. Australia
 Nexos S.A. Costa Rica
 NGO Working Group on the Asian Development Bank International
 Northwest Resistance Against Genetic Engineering USA
 Nuclear-Free Future Award Germany
 Núcleo de Estudos, Pesquisas e Projetos de Reforma Agrária Brazil
 Observatorio de Nuevas Prácticas y Alternativas Tecnológicas (ONPAT)
 Oilwatch Costa Rica Costa Rica
 Oilwatch Mesoamérica Mesoamerica
 Organización de Agricultores Biológicos A. C. (ORAB) Mexico
 Organizacion Fraternal Negra Hondureña (OFRANEH) Honduras
 People & Planet UK
 Pesticide Action Network North America Regional Center (PANNA) USA
 Philippinenbuero e.V. im Asienhaus Germany
 Philippine Network Climate Change Philippines
 Por la Asociacion Ambientalista GUERREROS VERDES A.C. Mexico
 Post Carbon Institute USA
 Practical Action UK

Proyecto de Bioseguridad Puerto Rico Puerto Rico
 Proyecto Lemu Argentina
 Radio Dignidad Costa Rica
 Red de Coordinación en Biodiversidad Costa Rica
 Red Ecologista Autónoma de la Cuenca de México Mexico
 Red Internacional de Estudios sobre Sociedad, Naturaleza y Desarrollo Argentina
 Red Latinoamericana Contra los Monocultivos de Árboles (RECOMA) Uruguay
 REDE DE INVESTIGACION EM NANOTECHNOLOGIA, SOCIEDAD E MEIO AMBIENTE (RENANOSOMA) Brazil
 Rettet den Regenwald e.V Germany
 Sankofa Initiatives Austria
 Save Our Seed Germany
 SEARICE Philippines
 Seed Savers Exchange USA
 Seeds Action Network (SAN) Germany

SmartMeme USA
Society for New Initiatives and Action (SONIA) Italy
Soledad Piazza
Spire, Youth of the Development Fund Norway
St. John's Eco-Cell Canada
STOP GE Trees Campaign USA
Sunray Harvesters India
Sustainable Agriculture and Communities Alliance (Western District) Pty Australia
Sustainable Development and Renewable Energy Initiative Nigeria
Sustainable Energy and Economy Network USA
SWISSAID Switzerland
Tebtebba Foundation International Philippines
Temple of Understanding USA
Texas Drought Project USA
Theomai Journal and Network Argentina
Third World Network (TWN) International
Tintern Schools Australia
Tropical Nursery South Africa
Unidad de la Fuerza Indígena y Campesina (UFIC) Mexico
Unidad Ecológica Salvadoreña El Salvador
Union Paysanne du Québec Canada
Universidad de la República Uruguay
USC Canada Canada
Vecam France
Villa Constitución Argentina
VivAgora France
Women and Media Collective Sri Lanka
World Development Movement UK
World Rainforest Movement Uruguay